THE MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Monday, the 27th March 1961.

The House met in the Assembly Chamber, Fort St. George, at half past eight of the clock, the Deputy Speaker (SRI B. BHAKTAVATSALU NAIDU) in the Chair.

I. QUESTIONS AND ANSWERS.

STARRED QUESTIONS.

per capita Income.

* 1091 *Q.*—SRI S. M. ANNAMALAI : கனம் கைத்தொழில் அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப் பாரா—

(அ) நம் மாநிலத்தில் ஒரு ஆளுக்கு சராசரி வருமானம் per capita income எவ்வளவு?

(இ) விவசாயத் தொழிலாளர்கள், கைத்தறி நெசவுத் தொழிலாளர்களில் ஒரு ஆள் வருமானம் per capita income எவ்வளவு?

(உ) இந்த வித்தியாசத்தைப் போக்க சர்க்கார் எடுத்துக் கொண்ட நடவடிக்கைகள் என்ன?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : (*a*) *to* (*c*) The information is furnished in the paper [a] placed on the table of the House.

SRI S. M. ANNAMALAI : ஸார், நான் கேட்டிருக்கிற கேள்வி ஒன்று, பதில் வேறு. அக்ரிகல்சர் லேபர் பற்றி நான் கேட்டேன், பதில் விவசாயத்தைப் பற்றி இருக்கிறது. ஆகவே, வேறொரு பதில் கனம் அமைச்சர் தருவார்களா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : நான் அந்தக் கேள்வியைப் படிக்கிறேன். கனம் அங்கத்தினர் சொல்லுவது சரியா என்று பார்க்கட்டும். "நம் மாநிலத்தில் ஒரு ஆளுக்கு சராசரி வருமானம் எவ்வளவு?" We translate it, as what is the per capita income in our State? அடுத்ததாக, "விவசாயத்தொழில்" as Agriculture "கைத்தறி நெசவுத் தொழில்" as Handlooms Industry. Therefore the answer is correct.

SRI S. M. ANNAMALAI : நான் வைத்திருக்கும் தமிழ் கேள்வியில் "விவசாயக் கைத்தறி நெசவுத் தொழில்களில் ஒரு ஆள் வருமானம்" என்றிருக்கிறது; ஆங்கிலத்தில், "per capita income of Agricultural labourers and weavers" என்றிருக்கிறது. பர்கேபிடா இன்கம் ஆப் அக்ரிகல்சரல் லேபரர்ஸ் அண்ட் வீவர்ஸ் என்று இருக்கிறதே?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : என்னிடத்தில் கேள்வி இருக்கிறது. "விவசாயக் கைத்தறி நெசவுத் தொழில்களில் ஆள் ஒன்றுக்கு வருமானம் எவ்வளவு?" என்றிருக்கிறது. என்னிடத்தில் அங்கத்தினர் கேட்கும் வகையில் கேள்வி இல்லை.

---

[a] Printed as Appendix I on page 235 infra.

[27th March 1961

SRI N. K. PALANISAMI : Due to increased deficit financing and increased indirect taxations and consequent abnormal increase in prices, will not the per capita income dwindle every year?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : I do not think this question arises out of the main question. The hon. Member is asking about reasons for inflation and all that.

SRI K. VINAYAKAM : What was the average per capita income in our country before the launching of the First Five-Year Plan and after the finishing of the First Five-Year Plan? What was the per capita income before the Second Five-Year Plan was launched and what is it today?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : For the first part of the question, a separate interpellation may be put. For the second part of the question, during 1955–56 the average per capita income in Madras State was Rs. 256·97. For 1957–58, for which figures are available, the per capita income was Rs. 283·32.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : *ஸார், மேசைமேல் வைக்கப் பட்டிருக்கக்கூடிய இந்த ஸ்டேட்மெண்டைப் பார்த்தால், அக்ரி கல்சுரல் லேபரருக்கு ஆவரேஜ் மாதம் ரூ. 15-ம், கைத்தறி நெச வாளர்களுக்கு ஆவரேஜ் 10 ரூபாயுமாகத் தெரிகிறது. ஆகவே இன்றைக்கு இருக்கக்கூடிய விலைவாசிகள் அடிப்படையில், அது போதுமான அளவுக்கு இருப்பதாகச் சர்க்கார் கருதுகிறதா? விலைவாசிகளைக் கட்டுப்படுத்த முயற்சி எடுக்க உத்தேசம் உண்டா?*

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : It is a different question altogether.

SRI S. M. ANNAMALAI : *ஸார், முதலாவது திட்டம் ஆரம் பிக்கும் முன்னல் இருந்த இன்கமை விட இப்பொழுது குறைந் திருக்கிறது என்பது உண்மையா? விவசாயத்தில் அதிகமான ஆட்கள் ஈடுபட்டிருப்பது இதற்குக் காரணமா?*

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : There is another question coming later on dealing with the Agricultural Labour Enquiry Committee's Report. I will answer questions of this kind when we come to that question.

SRI K. VINAYAKAM : After the First Five-Year Plan was launched, appreciable income has accrued to the national exchequer? In spite of such great increase in national income, is it not a fact that there is not such an increase in per capita income proportionately? If so, where has this excess of wealth gone into?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : The per capita income is calculated on the basis of total population. Increase in population will show a reduction in the per capita income and increase in per capita income would then show a less than proportionate increase in the national income.